

POLITIKA OCHRANY OSOBNÝCH ÚDAJOV – SUN CHEMICAL – EMEA

1. Úvod a zhrnutie

- 1.1. Spoločnosť Sun Chemical a firmy z jej podnikovej skupiny týmto demonštrujú svoj záväzok voči ochrane údajov a súkromia zavedením globálneho programu ochrany údajov na podporu súladu s príslušnými zákonmi na ochranu údajov a súkromia a štandardov na ochranu osobných údajov. Táto Politika ochrany osobných údajov, vrátane jej príloh a sprievodných politík (spoločným pomenovaním „**politika**“), ustanovuje všeobecný rámec a definuje všeobecné požiadavky na zaistenie toho, že osobné údaje spracúvame náležitým, férovým, zákonným, transparentným a bezpečným spôsobom, a to tak na lokálnej, ako aj globálnej úrovni. Navyše, špecifické témy môžu upravovať miestne politiky a postupy.
- 1.2. Táto politika je v súlade s požiadavkami platných zákonov a nariadení (v niektorých prípadoch ich prevyšuje), a to najmä smerníc EÚ o ochrane údajov a akejkoľvek národnej legislatívy, ktorá ich implementuje, a Všeobecného nariadenia o ochrane údajov 2016/679 („**GDPR**“), ktoré je účinné od 25. mája 2018 (nahradza smernicu 95/46/ES a príslušnú národnú legislatívu). Miestna legislatíva môže byť v niektorých prípadoch viac obmedzujúca ako táto politika; v tomto prípade je pri spracovaní osobných údajov v príslušnej jurisdikcii potrebné dodržiavať príslušné sprísnené pravidlá. Na miestnej úrovni sa v relevantných prípadoch môžu z času na čas publikovať dodatky, ktoré ustanovujú špecifickejšie pravidlá a budú mať v prípade nekonzistentnosti prednosť pred touto politikou. Od príslušného subjektu spoločnosti Sun Chemical sa očakáva, že sa bude riadiť touto politikou, ako aj akoukoľvek špecifickou politikou vzťahujúcou sa na danú jurisdikciu (ak bola ustanovená).

2. Definície

Pojem „**prevádzkovateľ**“ označuje fyzickú alebo právnickú osobu, verejný orgán, agentúru alebo iný subjekt, ktorý osamote alebo spolu s inými subjektmi ustanovuje účely a prostriedky spracovania osobných údajov.

Pojem „**dotknutá osoba**“ označuje identifikovanú alebo identifikovateľnú fyzickú osobu, na ktorú sa vzťahujú osobné údaje. Medzi príklady dotknutých osôb môžu patriť naši (i) zamestnanci a ich rodinní príslušníci; (ii) pracovníci na dobu určitú; (iii) uchádzači, ktorí sa uchádzajú o zamestnanie v spoločnosti Sun Chemical; (iv) personál našich dodávateľov a zákazníkov; (v) návštevníci našich budov; a (vi) používatelia webovej lokality.

Pojem „**osobné údaje**“ označuje akékoľvek údaje týkajúce sa identifikovanej alebo identifikovateľnej osoby („dotknutá osoba“); identifikovateľná fyzická osoba je osoba, ktorú je možné priamo alebo nepriamo identifikovať najmä na základe identifikátora, ako je napr. meno, identifikačné číslo, lokalizačné údaje, online identifikátor alebo jeden alebo niekoľko faktorov špecifických pre fyzickú, fyziologickú, genetickú, duševnú, ekonomickú, kultúrnu alebo sociálnu identitu danej fyzickej osoby.

Pojem „**narušenie osobných údajov**“ označuje akékoľvek narušenie bezpečnosti vedúce k náhodnému alebo nezákonnému znehodnoteniu, strate, pozmeneniu, neoprávnenému prístupneniu alebo prístupu k prenášaným, uchovávaným alebo inak spracúvaným osobným údajom.

Pojem „**spracovanie**“ označuje vykonávanie akejkoľvek operácie alebo súboru operácií, ktoré sa vykonávajú na osobných údajoch alebo na súboroch osobných údajov, či už automatizovanými alebo neautomatizovanými prostriedkami, ako je zber, zaznamenávanie, triedenie, štruktúrovanie, uchovávanie, prispôsobovanie a pozmeňovanie, získavanie, konzultovanie, používanie, prístupňovanie prenosom, šírenie alebo iné prístupňovanie, zosúladňovanie alebo kombinovanie, obmedzovanie, odstraňovanie alebo likvidácia.

Pojem „**sprostredkovateľ**“ označuje fyzickú alebo právnickú osobu, verejný orgán, agentúru alebo iný subjekt, ktorý spracúva osobné údaje v mene prevádzkovateľa.

Pojem „**špeciálne kategórie osobných údajov**“ označuje osobné údaje vypovedajúce o rasovom alebo etnickom pôvode, politických názoroch, vierovyznaní alebo svetonázore, členstve v odborových zväzoch; spracovanie genetických údajov alebo biometrických údajov na účely jednoznačného určenia totožnosti fyzickej osoby, údaje týkajúce sa zdravotného stavu, prípadne údaje týkajúce sa sexuálneho života alebo sexuálnej orientácie fyzickej osoby. Podobné alebo dokonca ešte prísnejšie pravidlá sa môžu vzťahovať na osobné údaje týkajúce sa odsúdení za spáchanie trestného činu alebo priestupkov a na identifikačné čísla.

Pojem „**Sun Chemical**“ označuje spoločnosť Sun Chemical Group Coöperatief U.A. spolu so všetkými jej filiálkami. Pojem „**subjekt spoločnosti Sun Chemical**“ označuje individuálnu filiálku spoločnosti Sun Chemical. Pojem „**región spoločnosti Sun Chemical**“ označuje vymedzený región spoločnosti Sun Chemical.

Sun Chemical Group Coöperatief U.A., Sun Chemical Corporation a príslušné miestne subjekty spoločnosti Sun Chemical na území EÚ budú prevádzkovateľmi pri spracovaní osobných údajov v kontexte aktivít subjektov spoločnosti Sun Chemical na území EÚ.

3. Centralizované a lokálne spracovanie

- 3.1. Všetky subjekty spoločnosti Sun Chemical budú lokálne spracúvať určité osobné údaje na svoje vlastné účely. Vzhľadom na to, že sme globálna organizácia, mnohé z našich obchodných aktivít sa môžu realizovať (a efektívnosť obchodných aktivít dosahovať) spracovaním a/alebo konsolidáciou informácií o dotknutých osobách v špecifických alebo centralizovaných databázach a systémoch nachádzajúcich sa v rôznych prevádzkach po celom svete. Takéto osobné údaje sa tiež zdieľajú s ďalšími systémami a databázami, ktoré sú prevádzkované spoločnosťou Sun Chemical alebo v jej mene. Spoločnosť Sun Chemical a spomínané ďalšie systémy a databázy však budú takéto osobné údaje získavať, prijímať, používať, zdieľať alebo inak spracúvať výlučne v súlade s platnou legislatívou, touto politikou, ďalšími politikami (v príslušnom rozsahu) a akoukoľvek špecifickou lokálnou politikou pre subjekt spoločnosti Sun Chemical (v rozsahu, v akom to môže vyžadovať príslušná miestna legislatíva).

4. Prevádzkovatelia a kontaktné skupiny ochrany osobných údajov

- 4.1. Subjekty spoločnosti Sun Chemical budú prevádzkovateľmi pri spracovaní osobných údajov. Pri špecifických regionálnych a globálnych aktivitách spracovania budú subjekty spoločnosti Sun Chemical, Sun Chemical Regional a Sun Chemical Global prevádzkovateľmi pri spracovaní osobných údajov.
- 4.2. Ak má dotknutá osoba akékoľvek otázky, sťažnosti alebo si chce uplatniť svoje práva, môže kontaktovať kontaktnú skupinu ochrany osobných údajov vo svojej oblasti. Spoločnosť Sun Chemical sa bude v dobrej viere snažiť zodpovedať každú otázku, preskúmať každú sťažnosť a reagovať v primeranej časovej lehote. Spoločnosť Sun Chemical vybaví každú sťažnosť férovým, nestranným a nezaujatým spôsobom. Žiadna dotknutá osoba nebude priamo či nepriamo šikanovaná ani diskriminovaná v dôsledku toho, že podala sťažnosť.

5. Princípy ochrany osobných údajov

- 5.1. Spoločnosť Sun Chemical a každý subjekt, ktorý koná v jej mene, má povinnosť vždy konať v súlade s nasledujúcimi princípmi ochrany údajov a zvažovať riziká týkajúce sa ochrany osobných údajov pred zberom, používaním, uchovaním, zverejnením alebo iným spracovaním osobných údajov, napr. v novom systéme alebo v rámci projektu.
 - a. Zákonnosť, férovosť a transparentnosť: Spoločnosť Sun Chemical bude osobné údaje spracúvať len v prípade, ak má na to legitímny dôvod, bude konať férovo a bude poskytovať dotknutým osobám informácie o spracovaní ich osobných údajov.
 - b. Obmedzenie účelu: Spoločnosť Sun Chemical bude získavať len osobné údaje, ktoré sú relevantné a potrebné na špecifikované, explicitné a legitímne účely a osobné údaje bude spracúvať len spôsobom, ktorý je zlučiteľný s účelmi, na ktoré boli získané.
 - c. Proporcionálnosť/minimalizácia údajov: Spoločnosť Sun Chemical bude spracúvať len osobné údaje, ktoré sú relevantné a potrebné, a nie sú nadbytočné vzhľadom na účel, na ktorý boli získané.
 - d. Presnosť: Spoločnosť Sun Chemical bude osobné údaje uchovávať natoľko presné, úplné a aktuálne, ako si vyžaduje účel, na ktorý boli získané.
 - e. Zodpovednosť: Spoločnosť Sun Chemical implementuje primerané opatrenia, aby dokázala demonštrovať, že spracovanie osobných údajov sa vykonáva v súlade s týmito princípmi ochrany údajov.
 - f. Bezpečnosť: Spoločnosť Sun Chemical bude osobné údaje spracúvať spôsobom, ktorý im garantuje primeranú bezpečnosť, vrátane ochrany pred neoprávneným alebo nezákonným spracovaním a proti náhodnej strate, likvidácii či poškodeniu, uplatnením primeraných technických alebo organizačných opatrení.

6. Vyhlásenie, súhlas a práva dotknutých osôb

- 6.1. Pri zbere osobných údajov od dotknutej osoby alebo tretích strán bude spoločnosť Sun Chemical dotknutej osobe poskytovať vyhlásenie o ochrane osobných údajov v súlade s Článkami 12 až 14

nariadenia GDPR. V závislosti od kontextu a príslušného prípadu budú v tomto vyhlásení obsiahnuté rôzne informácie.

- 6.2. Spoločnosť Sun Chemical bude dotknutým osobám poskytovať primeraný prístup k ich osobným údajom a umožní dotknutým osobám uplatniť si práva na nápravu, vymazanie, obmedzenie alebo prenos osobných údajov.

7. Dôvernosť, bezpečnosť údajov a oznámenie o narušení

- 7.1. Spoločnosť Sun Chemical implementuje primerané technické a organizačné opatrenia na zaistenie primeranej bezpečnosti osobných údajov vrátane ochrany pred neoprávneným alebo nezákonným spracovaním a proti náhodnej strate, likvidácii či poškodeniu.
- 7.2. Spoločnosť Sun Chemical v prípade narušenia osobných údajov upovedomí príslušný dozorný orgán bezodkladne a v uskutočniteľných prípadoch nie neskôr ako sedemdesiatdva (72) hodín po tom, ako sa o danej udalosti dozvie. Navyše, spoločnosť Sun Chemical môže tiež poskytnúť oznámenie o prípadnom narušení osobných údajov dotknutým osobám, ktorých osobné údaje mohli byť kompromitované, pokiaľ je pravdepodobné, že narušenie osobných údajov by mohlo vyvolať zvýšené riziko ohrozenia ich súkromia.

8. Uchovávanie údajov

- 8.1. Spoločnosť Sun Chemical bude uchovávať osobné údaje vo forme, ktorá umožňuje identifikovať dotknuté osoby, len dotedy, pokiaľ je to nevyhnutné na účely, na ktoré sa spracúvajú, alebo len dotedy, kým si to vyžaduje platná legislatíva (podľa toho, ktorá z lehôt je dlhšia). Spoločnosť Sun Chemical bezpečne zlikviduje (alebo bude uchovávať len v anonymnej a deidentifikovanej forme v najúplnejšom možnom rozsahu) osobné údaje, ktoré už nie sú potrebné, v súlade s platnou legislatívou, pokiaľ (i) ich nepotrebuje na obranu pred právnymi nárokmi; (ii) neexistujú povinné (štatutárne alebo zmluvné) záznamové alebo archivačné záväzky, ktoré si vyžadujú dlhšie uchovávanie; alebo (iii) sa osobné údaje budú spracúvať výlučne na archivačné účely vo verejnom záujme, na účely vedeckého alebo historického výskumu, prípadne na štatistické účely, za predpokladu, že boli implementované primerané technické a organizačné opatrenia.

9. Prenos osobných údajov tretím stranám

- 9.1. Spoločnosť Sun Chemical bude osobné údaje sprístupňovať tretím stranám len za primeraných okolností, bude o tom informovať dotknuté osoby a bude zavádzať opatrenia na ochranu osobných údajov.
- 9.2. Spoločnosť Sun Chemical bude uskutočňovať medzinárodné prenosi osobných údajov (či už medzi podnikovými alebo vnútro podnikovými, prípadne inými) mimo územia Európskej únie (EÚ), Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP) alebo Švajčiarska len v prípade, ak (a) prenos prebieha v súlade s legislatívou platnou v jurisdikcii postupiteľa a (b) postupiteľ zaistil, že je zabezpečená primeraná úroveň ochrany v jurisdikcii príjemcu alebo boli zavedené primerané opatrenia na ochranu

osobných údajov. Postupiteľ zodpovedá za posúdenie takejto primeranosti a v prípade potreby bude od príjemcu žiadať zavedenie ochranných mechanizmov, ktoré sú podobné tým, ktoré si vyžaduje politika a jurisdikcia postupiteľa.

10. Zmeny

- 10.1. Spoločnosť Sun Chemical môže v zákonom povolenom rozsahu podľa vlastného uváženia v ľubovoľnom čase alebo príležitostne revidovať, novelizovať alebo dopĺňať túto politiku. Dotknutým osobám radíme pravidelne si študovať aktuálne znenie politiky, aby mali vedomosť o každej zmene. Akákoľvek dotknutá osoba, ktorá umožní spoločnosti Sun Chemical byť prevádzkovateľom a/alebo sprostredkovateľom svojich osobných údajov v maximálnom povolenom rozsahu podľa znenia miestnej legislatívy súhlasí s tým, že sa pre ňu stáva záväznou najaktuálnejšia verzia tejto politiky.